

吉士蘭奴區本週抄 九一年兒童日活動

市長金寶將出席慶祝會 有音樂隊及小丑等娛樂

【溫哥華訊】吉士蘭奴區議會，定於六月一日（星期六）至二日，假吉士蘭奴區議會禮堂，舉辦一九九一年兒童日活動。此為一項多元文化活動，旨在慶祝兒童節，並促進社區和諧。活動內容豐富，包括音樂表演、小丑表演、手工藝製作等。市長金寶將親自出席慶祝會，並為兒童們送上祝福。歡迎家長帶同子女參加，共同度過一個愉快的節日。

卑詩社區服務協會 舉辦司法制度研討會

【溫哥華訊】卑詩社區服務協會，將於六月一日（星期六）上午十一時至下午一時，在該會禮堂舉辦司法制度研討會。此次研討會旨在提高公眾對司法制度的了解，並探討如何改善司法服務。研討會將邀請法律專家、社會工作者等主講，內容包括法庭運作、法律援助等。歡迎有興趣人士參加。

中視新劇「富貴冤家」啟播

肥肥董驪溫哥華實地拍攝

【溫哥華訊】由五友情演出，本地觀電第一度劇場「富貴冤家」，將於本月廿八日起，在溫哥華實地拍攝。該劇由肥肥、董驪、溫哥華實地拍攝，內容精彩，引人入勝。劇中描述一段富貴人家的恩怨情仇，情節曲折，令人回味。肥肥和董驪的精湛演技，更是為該劇增色不少。歡迎觀眾留意電視，不容錯過。

雲埠香港事務促進會 呼籲港移民回港投票

週五辦母忘香港根研討

【溫哥華訊】「香港事務促進會」定於本月廿五（五月卅一日）假士達孔拿社區中心舉行研討會，探討香港移民回港投票問題。研討會將邀請專家學者，就如何鼓勵港移民回港投票進行深入探討。此外，該會亦將於週五舉辦「毋忘香港根」活動，旨在喚起港移民對家鄉的關注和歸屬感。歡迎各界人士參加。

華女雕刻家李珍妮 應紐約美術院展出

廿五件有代表性作品

【溫哥華訊】加拿大著名華裔女藝術家李珍妮，其應紐約美術院展出的廿五件有代表性作品，將於本月廿五日起展出。李珍妮的雕刻作品風格獨特，展現了深厚的藝術功底。此次展出的作品包括人物、動物、植物等多種題材，每一件都經過精心雕琢，展現出極高的藝術價值。歡迎藝術愛好者前往參觀。

鳴謝

敬啟者，本總會於五月十九日舉行慶祝成立第七十七週年暨籌備會成立第十七週年紀念大會，承蒙各界人士踴躍參加，並惠賜花籃、賀詞、鮮花等，使大會圓滿成功。本總會謹此鳴謝，並向各界人士致以誠摯的敬意。此致，謝忱。

卑大動物研究奶場 即日開放至八月抄

【溫哥華訊】卑詩大學動物研究奶場，自即日起開放至八月抄，歡迎各界人士前往參觀。該奶場設備先進，技術精良，是研究動物生產性能的重要基地。參觀者可了解動物的生活習性，並觀看擠奶過程。歡迎預約參觀，電話：二七二四。

更正啟事

本報昨（廿九日）八版頭條「洪門婦女燒野餐」一文中之日期「八月九日」應為「八月五日」，特此更正，並致歉。

通告

本總會訂於六月二日星期日（即六月二日）下午一時在該會禮堂召開全體會員大會，敬請出席。此佈。

代東

謹訂於一九九一年六月廿三日（星期日）中午十一時半在本黨禮堂舉行慶祝多城洪門民治黨成立九十七週年紀念大會暨茶會。於下午一時金龍及醒獅巡遊華埠，並於同日下午七時假座打士西街四二號二樓太平洋酒樓舉行宴會。統請 中國洪門民治黨駐加總支部暨各支分部、全加各埠總支部、各支分部、僑領、社團、各界友好、僑胞踴躍參加，共慶佳節。

POLO TRAVEL LTD. 大通旅遊

神秘西藏遊

九月七日出發
全程12天，遍遊前後藏。
\$2968.00

歐洲精選遊

七月廿四日出發
17天暢遊九國十四城市。
包膳食，華語領隊。
\$3798.00

星馬泰 逍遙遊

九月十五日出發
13天，一流食宿。
\$2228.00

長江三峽 西南名城

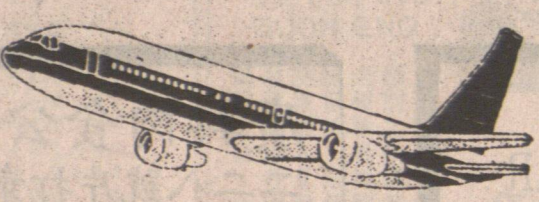
九月十六日出發，15天遍遊昆明、成都、重慶及大小三峽古蹟名勝。
\$2998.00

代理各大豪華遊輪

加勒比海，阿拉斯加
多項遊程。

各大航空公司特價機票

並代訂各地酒店，
亦可為各社團安排特別行程。



熱線電話：
278-1288
130-4751 Garden City Road,
Richmond, (碧豪閣樓下)

Billco

冷氣大總匯

囊括全部冷氣機 分體靈活式冷氣機

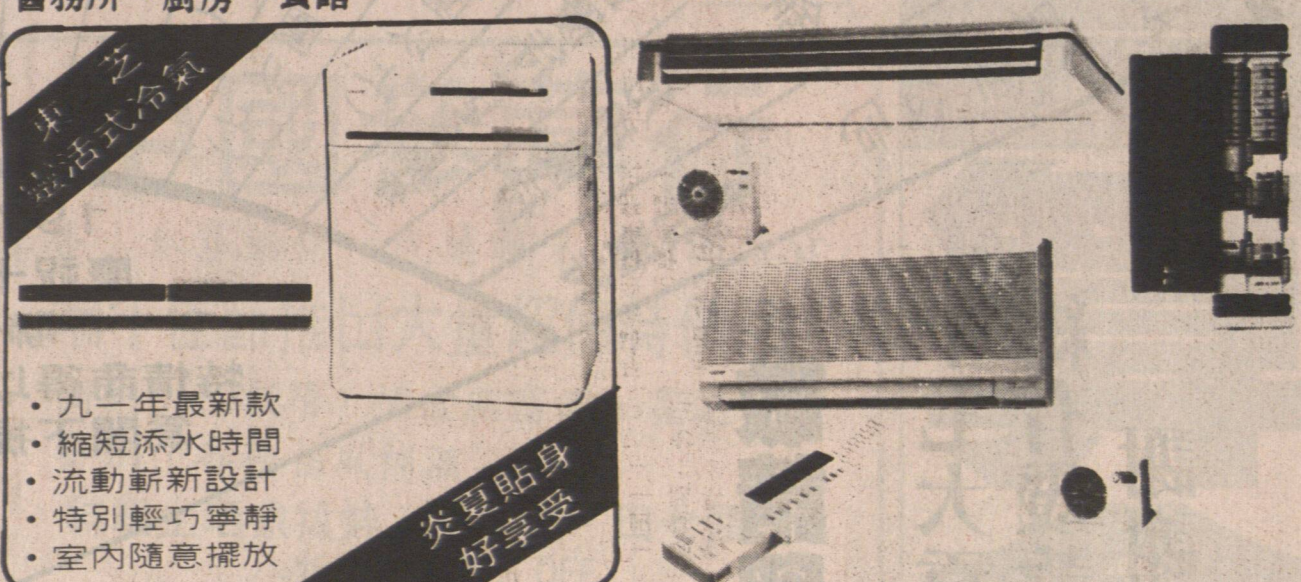
歡迎詢問・免費估價・出示廣告・特價優待

三菱 總代理 三洋

適合 辦公室・飯廳・客廳・城市屋・柏文・睡房・醫務所・廚房・餐館

TOSHIBA

東芝牌冷氣機系列



分體式掛牆冷暖系統

分體天花獨立冷氣系統

特異功能：
・自動感應・電腦操作・纖秀輕巧・無線遙控・安裝容易・靜如處子

流動炒鑊

中式 不銹鋼構造・易潔又易理・適合戶外用・安全石油氣

烈治文香港仔中心展銷
五月卅一日(星期五)
六月一日(星期六)
六月二日(星期日)
連續三天隆重舉行

BILLCO INDUSTRIES LTD.
101-8410, ONTARIO ST.,
VANCOUVER, B.C.
V5X 3E7
TEL: 324-7717
DESIGNED BY: P & P PROMOTION & PRODUCTION LTD.